

سپارہ ۳

الجزء الثالث ۳

۲۵۳۔ یہ رسول (جو مبعوث کیے گئے تھے وہ ہیں) جن میں سے ہم نے بعض کو بعض پر فضیلت بخشی ہے۔ اُن میں سے کچھ تو وہ ہیں جن سے اللہ نے خوب کلام کیا اور اُن میں سے بعض کو بہر اتب بلند کیا اور ہم نے عیسیٰ ابن مریم کو کھلے کھلے دلائل دیئے اور رُوح القدس (۔ اپنے پاکیزہ کلام) سے اُس کی تائید کی، اور اگر اللہ ایسا چاہتا تو وہ لوگ جو ان (رسولوں) کے بعد (آئے) تھے وہ کھلے کھلے دلائل کے آپکنے کے بعد باہم نہ لڑتے جھگڑتے لیکن (چونکہ اللہ بحجبر ایسا نہیں کرنا چاہتا تھا اس لیے) اُنہوں نے اختلاف کیا، چنانچہ اُن میں سے کچھ تو ایمان لے آئے اور بعض نے انکار کر دیا اور اگر اللہ نے چاہا ہوتا تو وہ آپس میں نہ لڑتے مگر اللہ وہی کرتا ہے جس کا ارادہ کرتا ہے۔

تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ مِنْهُمْ مَنْ كَلَّمَ اللَّهُ وَرَفَعَ بَعْضَهُمْ دَرَجَاتٍ وَآتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا اقْتَتَلَ الَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَاتُ وَلَكِنْ اخْتَلَفُوا فَمِنْهُمْ مَنْ آمَنَ وَمِنْهُمْ مَنْ كَفَرَ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا اقْتَتَلُوا وَلَكِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ (۲۵۳)

33
5
4

۲۵۴۔ اے لوگو جو ایمان لائے ہو! جو کچھ ہم نے تمہیں دیا ہے اُس میں سے اُس دن کے آنے سے پہلے خرچ کر لو جس میں نہ لین دین ہو گا نہ دوستی

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفِقُوا مِنْ رِزْقِنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمْ يَوْمَ لَا بَيْعَ فِيهِ وَلَا حُلَّةٌ وَلَا شَفَاعَةٌ

کام آئے گی اور نہ سفارش چلے گی۔ اور (یاد رکھو اس حکم کا) انکار کرنے والے ہی ظالم ہیں۔

۲۵۵۔ اللہ وہ (ذات) ہے کہ جس کے سوانہ کوئی معبود ہو سکتا ہے، نہ ہے اور نہ ہوگا۔ وہ ازلی ابدی اور کامل طور پر زندہ ہے، خود قائم اور دوسروں کو اپنے سہارے قائم رکھنے کا موجب ہے، نہ اُس پر غفلت غالب آتی ہے اور نہ نیند۔ جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین پر ہے (سب) اُسی کا ہے۔ وہ کون ہے جو اُس کے حضور اُس کی اجازت کے بغیر سفارش کر سکے۔ جو کچھ لوگوں کے سامنے ہے اور جو کچھ اُن کے پیچھے ہے وہ (سبھی کچھ) جانتا ہے، لوگ اُس کے علم میں سے کسی بات پر سوائے اُس (بات کے) جو اُس نے خود ہی (بتا دینا) چاہی احاطہ نہیں کر سکتے۔ اُس کا علم آسمانوں اور زمین پر حاوی ہے اور ان دونوں کی حفاظت اسے گراں بار نہیں کرتی۔ بس وہی بلند شان والا اور بہت بڑا ہے۔

۲۵۶۔ دین کے معاملے میں کسی قسم کا جبر روا نہیں کیونکہ راہِ راست بمقابل گمراہی کے یقیناً ظاہر ہو چکی ہے۔ اب جو شخص حد سے تجاوز کر جانے والے (کی بات ماننے) سے انکار کرے گا اور اللہ پر ایمان لائے گا تو (وہ سمجھ لے کہ) اُس نے ایک

وَالْكَافِرُونَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٢٥٤﴾

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ لَّهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ﴿٢٥٥﴾

لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنْ بِاللَّهِ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ لَا

ایسی قابل بھروسہ چیز کو جس کے لیے کسی قسم کی کوئی شکست (مقدر) نہیں مضبوطی سے تھام لیا ہے۔ اللہ خوب سننے والا، خوب جاننے والا ہے۔

۲۵۷۔ اللہ اُن لوگوں کا جو ایمان لائے دوست ہے، وہ اُنہیں (طرح طرح کے) اندھیروں سے نکال کر روشنی میں لے آتا ہے۔ لیکن جو لوگ کفر کا ارتکاب کرتے ہیں اُن کے دوست حدود سے تجاوز کرنے والے وجود ہیں، وہ انہیں روشنی سے نکال کر اندھیروں میں لے جاتے ہیں۔ یہی لوگ آگ میں جانے والے ہیں وہ اس میں رہ پڑنے والے ہیں۔

۲۵۸۔ کیا تم نے اُس شخص کی حالت پر نظر نہیں کی جو ابراہیمؑ سے اُس کے رب کے بارے میں اس لیے جھگڑا کہ اللہ نے اُس شخص کو سلطنت دے رکھی تھی (یہ اُس وقت ہوا) جب ابراہیمؑ نے (اُسے) کہا کہ میرا رب تو وہ ہے جو آباد اور ویران کرتا ہے (اس پر) اُس نے کہا: میں بھی تو آباد اور ویران کرتا ہوں۔ ابراہیمؑ نے کہا (اگر یہ بات ہے) تو اللہ تو سورج کو مشرق کی طرف سے لاتا ہے اب تو اُسے مغرب کی طرف سے نکال۔ اس پر وہ شخص جس نے کفر کا ارتکاب کیا تھا (بادشاہ)

انْفِصَامَ هَذَا وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ
(۲۵۶)

اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ آمَنُوا يُخْرِجُهُمْ
مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَالَّذِينَ
كَفَرُوا أَوْلِيَاؤُهُمُ الطَّاغُوتُ
يُخْرِجُهُمُ مِنَ النُّورِ إِلَى
الظُّلُمَاتِ أُولَئِكَ أَصْحَابُ
النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ
(۲۵۷)

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِي حَاجَّ إِبْرَاهِيمَ فِي
رَبِّهِ أَنْ آتَاهُ اللَّهُ الْمُلْكَ إِذْ قَالَ
إِبْرَاهِيمُ رَبِّيَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ
قَالَ أَنَا أُحْيِي وَأُمِيتُ قَالَ
إِبْرَاهِيمُ فَإِنَّ اللَّهَ يَأْتِي
بِالشَّمْسِ مِنَ الْمَشْرِقِ فَأْتِ بِهَا
مِنَ الْمَغْرِبِ فَبُهِتَ الَّذِي كَفَرَ
وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ
(۲۵۸)

مہوت ہو کر رہ گیا (اور یہ ہونا ہی تھا) کیونکہ اللہ
ظالم لوگوں کو (کامیابی کی) راہ نہیں دکھاتا۔

۲۵۹۔ یا پھر اُس شخص کی مثال (پر نظر کرو) جو
ایک بستی کے پاس سے، جبکہ وہ اپنی چھتوں پر گری
ہوئی تھی گزرا (اس پر بڑی حسرت سے) اُس نے
کہا: اللہ اس کی ویرانی کے بعد کب اسے آباد
کرے گا۔ اللہ نے اُسے (رؤیا میں) ایک سو سال
موت کی حالت میں رکھا۔ پھر اُسے اٹھایا (اور)
فرمایا: تو (اس عالم میں) کتنا عرصہ رہا ہے۔ اُس نے
کہا: ایک دن یا دن کا کچھ حصہ رہا ہوں گا۔ فرمایا:
نہیں بلکہ (ہماری مراد اُس عرصے سے ہے جس پر
تیری رؤیا کا مضمون پھیلا ہوا ہے اور جس میں) تو سو
سال رہا۔ (ہاں تیری بات بھی ٹھیک ہے) چنانچہ
اپنے کھانے اور پینے کے سامان کی طرف دیکھ کہ وہ
گلہ سزا نہیں اور اپنے گدھے کی طرف (بھی) دیکھ
(کہ اُس میں بھی تغیر نہیں آیا اور یہ کشفی نظارہ ہم
نے تجھے اس لیے دکھایا ہے) تاکہ ہم تجھے لوگوں
کے لیے ایک نشان بنائیں۔ اور ہڈیوں کی طرف
دیکھ ہم انہیں کس طرح اٹھاتے ہیں پھر اُن پر
گوشت چڑھاتے ہیں اس طرح جب اُس پر حقیقت

أَوْ كَالَّذِي مَرَّ عَلَى قَرْيَةٍ وَهِيَ
خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوشِهَا قَالَ أَذَى
يُجِيبِي هَذِهِ اللَّهُ بَعْدَ مَوْتِي فَأَمَاتَهُ
اللَّهُ مِائَةَ عَامٍ ثُمَّ بَعَثَهُ قَالَ كَمْ
لَبِثْتُ قَالَ لَبِثْتُ يَوْمًا أَوْ بَعْضَ
يَوْمٍ قَالَ بَلْ لَبِثْتُ مِائَةَ عَامٍ
فَانظُرْ إِلَى طَعَامِكَ وَشَرَابِكَ لَمْ
يَتَسَنَّهْ وَانظُرْ إِلَى جَمْرَاتِكَ
وَلِنَجْعَلَكَ آيَةً لِلنَّاسِ وَانظُرْ إِلَى
الْعِظَامِ كَيْفَ نُنشِزُهَا ثُمَّ
نَكْسُوهَا حَمًا فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ قَالَ
أَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ
(۲۵۹)

پورے طور پر کھل گئی اُس نے کہا میں جانتا ہوں کہ اللہ ہر چیز پر خوب قدرت رکھنے والا ہے۔

۲۶۰۔ اور وہ واقعہ پیش نظر رکھو جب ابراہیمؑ نے کہا تھا: اے میرے رب! مجھے دکھائیں کہ آپ مردوں کو کس طرح زندہ کریں گے۔ (اللہ نے) فرمایا کیا تم ایمان نہیں لاپچکے (ابراہیمؑ نے) کہا: کیوں نہیں لیکن (اس کی کیفیت اس لیے دریافت کرتا ہوں) تاکہ میرے دل کو اطمینان حاصل ہو۔ فرمایا: تم چار پرندے لو، پھر انہیں اپنے سے مانوس کر لو پھر ہر ایک پہاڑ پر ان میں سے ایک (پرندہ) رکھ دو، پھر انہیں پکارو وہ تمہارے پاس تیزی سے اڑے چلے آئیں گے اور جان لو کہ اللہ غالب ہے بڑی حکمت والا ہے۔

۲۶۱۔ جو لوگ اپنے اموال اللہ کی راہ میں خرچ کرتے ہیں، اُن کی حالت اُس دانے کی حالت کی طرح ہے جس نے (بوئے جانے کے بعد) سات بالیں اگائیں (اس طرح کہ) ہر بالی میں سو دانے اور اللہ جس کے لئے چاہتا ہے (اس سے بھی زیادہ) بڑھاتا ہے، کیونکہ اللہ بہت وسعت دینے والا ہے، کامل طور پر آگاہ ہے۔

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ أَرِنِي كَيْفَ تُحْيِي الْمَوْتَىٰ قَالَ أَوَلَمْ تُؤْمِنُ ۗ قَالَ بَلَىٰ وَلَٰكِن لِّيَطْمَئِنَّ قَلْبِي ۗ قَالَ فَخُذْ أَرْبَعَةً مِّنَ الطَّيْرِ فَصُرْهُنَّ ۗ إِنَّكَ تَمْتَلِكُ ۗ أَيْدِيَهُنَّ ۗ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٦٠﴾

35
ح
3

مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَتَتْ سَنَابِلَ فِي كُلِّ سُنبُلَةٍ مِّائَةٌ حَبَّةٌ ۗ وَاللَّهُ يُضَاعِفُ لِمَن يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٦١﴾

۲۶۲۔ جو لوگ اپنے اموال اللہ کی راہ میں خرچ کرتے ہیں پھر خرچ کر کے احسان نہیں جتاتے اور نہ دکھ دیتے ہیں اُن کا اجر اُن کے رب کے پاس (محفوظ) ہے اور نہ انہیں کوئی خوف رہے گا اور نہ وہ غمگیں ہوں گے۔

الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ
اللَّهِ ثُمَّ لَا يُتَّبِعُونَ مَا أَنْفَقُوا مَتًّا
وَلَا أَدَىٰ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ
وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ
(۲۶۲)

۲۶۳۔ مناسب بات (کہہ دنیا) اور پر وہ پوشی اُس صدقے سے بہتر ہے جس کے بعد ایذا دہی ہو۔ اللہ بے احتیاج ہے، بردبار ہے۔

قَوْلٌ مَّعْرُوفٌ وَمَغْفِرَةٌ خَيْرٌ مِنْ
صَدَقَةٍ يَتَّبِعُهَا أَدَىٰ ۗ وَاللَّهُ غَنِيٌّ
حَلِيمٌ (۲۶۳)

۲۶۴۔ اے وہ لوگو جو ایمان لائے ہو! اپنے صدقات احسان نمائی اور تکلیف دہی کی وجہ سے اُس شخص کی طرح ضائع نہ کر لو جو لوگوں کو دکھانے کی خاطر اپنا مال خرچ کرتا ہے اور اللہ اور روزِ آخرت پر ایمان نہیں رکھتا۔ کیونکہ اُس کی حالت ایک ایسی چٹان کی سی ہے جس پر کچھ مٹی (پڑی ہوئی) ہو اور اُس پر زور کی بارش برسے اور اُسے دھو کر بالکل صاف کر کے چھوڑ دے (ایسے ریاکار لوگ) اس میں سے جو انہوں نے (دکھاوے کی خیرات کر کے) کمایا تھا کچھ بھی حاصل نہ کر سکیں گے اللہ ایسے کافروں کو (کامیابی کا) راستہ نہیں دکھاتا۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُبْطِلُوا
صَدَقَاتِكُمْ بِالْمَنِّ وَالْأَدَىٰ كَالَّذِي
يُنْفِقُ مَالَهُ رِئَاءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُ
بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۗ فَمَثَلُهُ
كَمِثْلِ صَفْوَانٍ عَلَيْهِ ثُرَابٌ
فَأَصَابَهُ وَاِبْلٌ فَتَرَكَهُ صَلْدًا ۗ لَا
يَقْدِرُونَ عَلَىٰ شَيْءٍ مِّمَّا كَسَبُوا ۗ
وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ
(۲۶۴)

۲۶۵۔ اور (بخلاف اس کے) جو لوگ اپنے اموال اللہ کی رضا جوئی اور اپنے آپ کو مضبوط کرنے کے لیے پکے ارادے سے خرچ کرتے ہیں اُن کے خرچ) کی حالت اُس باغ کی حالت جیسی ہے جو ایسی زمین میں ہو جس میں سے بیج جلد اُگ آتا اور کثرت سے پھولتا پھلتا ہے اور اُس پر زور کی بارش بر سے تو وہ اپنا حاصل کئی گنا دے، لیکن اگر اُس پر زور کی بارش نہ بھی بر سے تو پھوار ہی (اُس کے لیے کافی ہو)؛ اللہ تمہارے اعمال کو خوب دیکھنے والا ہے۔

۲۶۶۔ کیا تم میں سے کوئی شخص یہ چاہتا ہے کہ اُس کا کھجوروں اور انگوروں کا ایک (ہر ابھرا) باغ ہو جس کے نیچے سے (اُسے سرسبز و شاداب رکھنے کے لیے) نہریں بہ رہی ہوں اور اُس کے لیے اُس میں ہر قسم کے پھل (پیدا ہوتے) ہوں اور اُسے بڑھاپے نے آلیا ہو اور اُس کی اولاد (ابھی) چھوٹی چھوٹی اور کمزور ہو پھر اُسے ایک ایسا بگولا اپنی زد میں لے لے جس میں آگ (کی سی گرمی ہو) اور وہ (باغ) مجلس جائے، (ہر گز نہیں)۔ اسی طرح اللہ تمہارے فائدے کے لیے باتیں کھول کھول کر بیان کرتا ہے تاکہ تم سوچ بچار سے کام لو۔

وَمَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ
ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ وَتَغْيِيًا مِنْ
أَنْفُسِهِمْ كَمَثَلِ جَنَّةٍ بِرَبْوَةٍ
أَصَابَهَا وَايُّلٌ فَأَتَتْ أُكُلَهَا
ضِعْفَيْنِ فَإِنْ لَمْ يُصِبْهَا وَايُّلٌ
فَطَلَّ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ
(۲۶۵)

أَيُّودٌ أَحَدُكُمْ أَنْ تَكُونَ لَهُ جَنَّةٌ
مِنْ نَجِيلٍ وَأَعْتَابٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا
الْأَنْهَارُ لَهُ فِيهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ
وَأَصَابَهُ الْكِبَرُ وَلَهُ ذُرِّيَّةٌ ضُعَفَاءُ
فَأَصَابَهَا إِعْصَارٌ فِيهِ نَارٌ
فَاخْتَرَقَتْ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ
لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ
(۲۶۶)

۲۶۷۔ اے لوگو جو ایمان لائے ہو! جو کچھ تم نے خود کمایا اور جو کچھ ہم نے تمہارے لیے زمین سے نکالا اُس میں سے اچھی چیزیں (دوسروں کیلئے) خرچ کرو اور اُس میں سے ردی چیز (دینے) کا قصد نہ کرو۔ (کیا تم) اُس میں سے خرچ کرو گے حالانکہ (اگر وہی چیز کوئی تمہیں دے تو)، تم خود اُسے اِس (صورت) کے سوا کہ اِس (کے لینے) میں انماض برت جاؤ ہر گز لینے والے نہیں۔ جان لو کہ اللہ یقیناً غیر محتاج ہے، بہت ہی خوبیوں والا ہے۔

۲۶۸۔ شیطان تمہیں تنگ دستی (کے پیش آجانے) سے ڈراتا ہے اور تمہیں بخل کی ترغیب دیتا ہے جبکہ اللہ تمہیں اپنی جناب سے مغفرت اور فضل کا وعدہ دیتا ہے (یاد رکھو) اللہ بہت وسعت دینے والا، خوب جاننے والا ہے۔

۲۶۹۔ وہ جسے چاہتا ہے حکمت عطا کرتا ہے اور جسے حکمت عطا کی گئی اُسے درحقیقت بہت بڑی بھلائی دی گئی۔ مگر جو پاکیزہ عقول والے (ہیں) صرف وہی (نصیحت حاصل کرتے ہیں)۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفِقُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا كَسَبْتُمْ وَمِمَّا أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ ۖ وَلَا تَيَمَّمُوا الْخَبِيثَ مِنْهُ تُنْفِقُونَ وَلَسْتُمْ بِآخِذِيهِ إِلَّا أَنْ تُغْمِضُوا فِيهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ حَمِيدٌ ﴿٢٦٧﴾

الشَّيْطَانُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُمْ بِالْفَحْشَاءِ ۗ وَاللَّهُ يَعِدُكُم مَّغْفِرَةً مِنْهُ وَفَضْلًا ۗ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٦٨﴾

يُؤْتِي الْحِكْمَةَ مَنْ يَشَاءُ ۚ وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا ۗ وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ ﴿٢٦٩﴾

۲۷۰۔ تم نے خرچ کرنے کی جو چیز بھی خرچ کی ہو یا جو نیکی بھی واجب کر لی ہو تو (سمجھ لو کہ) اللہ اُسے یقیناً جانتا ہے (وہ اُس کا اعلیٰ بدلہ دے گا) اور ظالموں کو کوئی بھی (عذاب) سے بچانے والا نہیں ہوگا۔

۲۷۱۔ اگر تم (اپنے) صدقات اعلانیہ دو تو یہ (بھی اپنی ذات میں) بہت اچھا (طریق) ہے اور اگر انہیں چھپا کر حاجتمندوں کو دو تو یہ تمہارے حق میں زیادہ بہتر ہے اور (اس ذریعہ سے) وہ تمہاری بعض بُرائیاں تم سے دور کر دے گا۔ اللہ تمہارے اعمال سے اچھی طرح آگاہ ہے۔

۲۷۲۔ اُن لوگوں کو درست راہ پر چلا دینے کی ذمہ داری تم پر نہیں بلکہ جو شخص ہدایت حاصل کرنا چاہتا ہے اللہ اُسے درست راہ پر چلا دیتا ہے اور جو کچھ بھی اچھے مال میں سے تم خرچ کرو گے تو وہ تمہارے اپنے ہی فائدے کیلئے ہوگا اور تم تو اللہ کی رضا جوئی کے سوا خرچ ہی نہیں کرتے اور جو اچھا مال بھی تم خرچ کرو گے (اُس کا) پورا پورا (اجر) تمہیں پہنچایا جائے گا اور تمہارے حق میں کمی نہ کی جائے گی۔

وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ نَفَقَةٍ أَوْ نَذَرْتُمْ مِنْ نَذْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُهُ ۗ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ﴿۲۷۰﴾

إِنْ تُبْدُوا الصَّدَقَاتِ فَنِعِمَّا هِيَ ۗ وَإِنْ تُخْفُوهَا وَتُؤْتُوهَا الْفُقَرَاءَ فَهِيَ خَيْرٌ لَكُمْ ۚ وَيُكَفِّرُ عَنْكُمْ مِنْ سَيِّئَاتِكُمْ ۗ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿۲۷۱﴾

لَيْسَ عَلَيْكَ هُدَاهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ۗ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَأَنْفُسِكُمْ ۗ وَمَا تُنْفِقُونَ إِلَّا لِأَنْفُسِكُمْ وَأَجْرُهُ لِلَّهِ ۗ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ يُوَفَّ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تُظْلَمُونَ ﴿۲۷۲﴾

۲۷۳۔ (یہ صدقات) اُن حاجتمندوں کے لیے ہیں جو اللہ کی راہ میں ایسے روکے گئے ہیں کہ (ذاتی کسب معاش کے لیے) وہ ملک میں (آزادی سے) آ جا نہیں سکتے۔ (اُن کے حال سے ناواقف اُن کے) سوال سے بچنے کی وجہ سے اُنہیں مستغنی سمجھتا ہے تم اُنہیں اُن کی ہسیت سے پہچان لو گے (کہ ضرور تمند ہیں)، وہ لوگوں سے پیچھے پڑ کر نہیں مانگتے (اُن کی اعانت کے لیے) جو اچھا مال بھی تم خرچ کرو گے تو اللہ اُس سے خوب واقف ہے۔

۲۷۴۔ جو لوگ شب و روز چھپا کر اور اعلانیہ (اللہ کی راہ میں) خرچ کرتے رہتے ہیں اُن کے لیے اُن کا اجر اُن کے رب کے پاس ہے اور نہ اُن پر خوف رہے گا اور نہ وہ غمگیں ہوں گے۔

۲۷۵۔ جو لوگ سود خوری کرتے ہیں (اُن کا حال اس طرح سے ہوگا کہ) وہ کھڑے نہیں ہو سکیں گے مگر جیسے وہ شخص کھڑا ہوتا ہے جسے شیطان نے چھو کر باؤلا کر دیا ہو، یہ (حالت) اس وجہ سے ہے کہ انہوں نے سمجھا کہ تجارت بھی تو (آخر) سود ہی کی طرح ہے (اور اس طرح یہ دونوں ایک ہی حکم میں ہیں) حالانکہ اللہ نے تجارت کو تو جائز قرار دیا

لِلْفُقَرَاءِ الَّذِينَ أَحْصِرُوا فِي سَبِيلِ
اللَّهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ ضَرْبًا فِي
الْأَرْضِ يَجْسِبُهُمُ الْجَاهِلُ أَعْيَابًا
مِنَ التَّعَفُّفِ تَعْرِفُهُمْ بِسِيمَاهُمْ
لَا يَسْأَلُونَ النَّاسَ إِلْحَاقًا وَمَا
تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ
(۲۷۳)

37
(7)
50

الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ بِاللَّيْلِ
وَالنَّهَارِ سِرًّا وَعَلَانِيَةً فَلَهُمْ
أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ
عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ (۲۷۴)

الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الرِّبَا لَا يَقْوَمُونَ
إِلَّا كَمَا يَقُومُ الَّذِي يَتَخَبَّطُهُ
الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسِّ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ
قَالُوا إِنَّمَا الْبَيْعُ مِثْلُ الرِّبَا وَأَحَلَّ
اللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَّمَ الرِّبَا فَمَنْ
جَاءَهُ مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّهِ فَانْتَهَى فَلَهُ

ہے اور سود کو حرام۔ (یاد رکھو!) جس شخص کے پاس اُس کے رب کی طرف سے زوردار نصیحت آئی اُس پر وہ سودی کاروبار سے باز آگیا تو جو (سودی کاروبار) گزر چکا وہ اسے (معاف) ہے اور اس کا معاملہ اللہ کے حوالے ہے اور جنہوں نے (اس حکم کے بعد بھی اس حرکت کا) اعادہ کیا تو یہی لوگ آگ والے ہیں وہ اس میں رہ پڑنے والے ہیں۔

۲۷۶۔ اللہ سود کو مٹاتا ہے اور صدقات کو بڑھاتا ہے اللہ کسی ناشکر گذاری پر مصر اور سخت گناہگار کو پسند نہیں کرتا۔

۲۷۷۔ جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے مناسب کام کیے اور نماز قائم رکھی اور زکوٰۃ ادا کرتے رہے اُن کا اجر یقیناً اُن کے رب کے پاس (محفوظ) ہے۔ نہ ان پر خوف رہے گا اور نہ وہ غمگین ہوں گے۔

۲۷۸۔ اے وہ لوگو جو ایمان لائے ہو! اللہ کا تقویٰ اختیار کرو اور اگر تم حقیقی مومن ہو تو (تمہارا) جو کچھ (لوگوں کے ذمے) سود میں سے باقی رہ گیا ہے اسے چھوڑ دو۔

مَا سَأَلَ وَأَمَرَهُ إِلَى اللَّهِ وَمَنْ عَادَ فَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۲۷۵﴾

يَمْحَقُ اللَّهُ الرِّبَا وَيُزِيهِ الصَّدَقَاتُ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ كَفَّارٍ أَثِيمٍ ﴿۲۷۶﴾

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۲۷۷﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَذَرُوا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبَا إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۲۷۸﴾

۲۷۹۔ اور اگر تم نے (اس کے مطابق عمل) نہ کیا تو اللہ اور اُس کے رسول کی طرف سے جنگ کا اعلان سن لو۔ اور اگر تم (سودی کاروبار سے) توبہ کر لو تو، تمہارے راس المال تمہارے لیے ہیں، نہ تم نقصان پہنچاؤ اور نہ تمہیں نقصان پہنچایا جائے۔

۲۸۰۔ اگر کوئی مقروض تنگ دست ہو تو اسے آسودگی (میسر آنے) تک مہلت ملے گی اور اگر تم سمجھو تو (راس المال بھی چھوڑ دینا اور) صدقہ کر دینا تمہارے لیے اور بھی اچھا ہے۔

۲۸۱۔ اور اُس دن (کی رسوائی اور مصیبت) سے بچو جس میں تم اللہ کی طرف لوٹائے جاؤ گے، پھر ہر شخص کو جو کچھ اُس نے کمایا ہو گا (اُس کا بدلہ) پورا پورا دیا جائے گا اور انہیں نقصان نہیں پہنچایا جائے گا۔

۲۸۲۔ اے وہ لوگو جو ایمان لائے ہو! جب کسی مقررہ معیاد کے لیے تم آپس میں قرض کا لین دین کرو تو اُسے قلم بند کر لیا کرو اور چاہیے کہ کوئی لکھنے والا تمہارے درمیان عدل کے ساتھ (طے شدہ معاہدے کی دستاویز) لکھے اور لکھنے والا لکھنے سے انکار نہ کرے کیونکہ اللہ ہی نے اُسے (لکھنا) سکھایا ہے پس وہ ضرور لکھ دے اور تحریر وہ شخص

فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا فَأْذَنُوا بِحَرْبٍ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ ۗ وَإِنْ تُبْتُمْ فَلَكُمْ رُءُوسُ أَمْوَالِكُمْ لَا تَظْلِمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ ﴿۲۷۹﴾

وَإِنْ كَانَ ذُو عُسْرَةٍ فَنَظِرَةٌ إِلَىٰ مَيْسَرَةٍ ۚ وَأَنْ تَصَدَّقُوا خَيْرٌ لَّكُمْ ۖ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۲۸۰﴾

وَاتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ ۗ ثُمَّ تُوَفَّىٰ كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿۲۸۱﴾

38
ع
6

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَدَايَنْتُمْ بِدَيْنٍ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى فَاكْتُبُوهُ ۚ وَلْيَكْتُب بَيْنَكُمْ كَاتِبٌ بِالْعَدْلِ وَلَا يَأْبَ كَاتِبٌ أَنْ يَكْتُبَ كَمَا عَلَّمَهُ اللَّهُ ۚ فَلْيَكْتُبْ وَلْيَمْلِكِ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ وَلْيَتَّقِ اللَّهَ رَبَّهُ

لکھوائے جس کے ذمہ حق (کی ادائیگی) ہے (یعنی قرض لینے والا) اور چاہئے کہ وہ (لکھواتے وقت) اللہ کا جو اس کا رب ہے، تقویٰ مد نظر رکھے اور اس (حق) میں سے کچھ بھی کم نہ کرے، لیکن اگر وہ شخص جس کے ذمہ حق (کی ادائیگی) ہے نادان یا کمزور ہو یا خود نہ لکھوا سکتا ہو تو چاہیے کہ (اس کی بجائے) اس کا سرپرست انصاف کے ساتھ (وشیتہ) لکھوائے اور گواہی کے لیے اپنے مردوں میں سے دو گواہ مقرر کر لیا کرو اور اگر دو مرد (میسر) نہ ہوں تو (موقعہ کے) گواہوں میں سے جنہیں تم پسند کرتے ہو (اور براہی فریقین ہوں) ایک مرد اور دو عورتیں (گواہ بنائی جائیں) تاکہ اگر ان میں سے کوئی ایک بھول جائے تو دونوں میں سے ایک دوسرے کو یاد دلا دے، اور جب گواہ بلائے جائیں تو وہ (گواہی دینے سے) انکار نہ کریں اور معاملہ چھوٹا ہو یا بڑا میعاد کے تعین کے بعد اس کی دستاویز کے قلمبند کر لینے سے نہ آکتاؤ۔ اللہ کے نزدیک یہ (طریق) زیادہ مبنی بر انصاف اور گواہی کو زیادہ درست رکھنے والا اور (اس بات کو) قریب (کردینے والا) ہے کہ تم شک و شبہ میں نہ پڑو۔ لیکن اگر (دست بدست) سامنے کا سودا ہو جسے تم

وَلَا يَبْخَسُ مِنْهُ شَيْئًا ۚ فَإِنْ كَانَ
الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ سَفِيهًا أَوْ ضَعِيفًا
أَوْ لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يُمِِّلَ هُوَ
فَلْيُمِِّلْ وَلِيُّهُ بِالْعَدْلِ
وَأَسْتَشْهِدُوا شَهِيدَيْنِ مِنْ
رِجَالِكُمْ فَإِنْ لَمْ يَكُونَا رَجُلَيْنِ
فَرَجُلٌ وَامْرَأَتَانِ مِمَّنْ تَرْضَوْنَ
مِنَ الشَّهَادَةِ أَنْ تَضِلَّ إِحْدَاهُمَا
فَتُذَكَّرَ إِحْدَاهُمَا الْأُخْرَى ۚ وَلَا
يَأْتِ الشَّهَادَةَ إِذَا مَا دُعُوا ۚ وَلَا
تَسْأَلُوا أَنْ تَكْتُبُوهُ صَغِيرًا أَوْ
كَبِيرًا إِلَىٰ أَجَلِهِ ۚ ذَلِكُمْ أَقْسَطُ
عِنْدَ اللَّهِ وَأَقْوَمُ لِلشَّهَادَةِ وَأَدْنَىٰ
أَلَّا تَرْتَابُوا ۗ إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً
حَاضِرَةً تُدِيرُوهَا بَيْنَكُمْ فَلَيْسَ
عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَلَّا تَكْتُبُوهَا ۗ
وَأَشْهِدُوا إِذَا تَبَايَعْتُمْ وَلَا يُضَارَّ
كَاتِبٌ وَلَا شَهِيدٌ وَإِنْ تَفَعَّلُوا فَاِنَّهُ

فُسُوقٌ بِكُمْ^ط وَاتَّقُوا اللَّهَ^ط وَيُعَلِّمُكُمُ اللَّهُ^ط وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۲۸۲﴾

آپس میں لے دے (کر اسی وقت ختم کر) لیتے ہو تو پھر تمہارے لیے کوئی حرج نہیں کہ اُسے قلم بند نہ کرو۔ اور جب تم آپس میں خرید و فروخت کرو تو گواہ بنا لیا کرو اور (مد نظر رہے کہ) نہ لکھنے والے (وثیقہ نویس) کو نقصان پہنچایا جائے اور نہ گواہ کو اور اگر ایسا کرو گے، تو یقیناً یہ تمہارا بڑا گناہ ہے اور اللہ کا تقویٰ اختیار کرو اللہ تمہیں علم عطا کرے گا۔ اللہ ہر بات سے اچھی طرح آگاہ ہے۔

۲۸۳۔ اگر تم سفر پر ہو اور تمہیں (دستاویز) لکھنے والا نہ ملے تو باقبضہ رہن (پر قرض کے لین دین کا معاملہ کر لو) اور اگر تم میں سے ایک دوسرے کا اعتبار (کر کے اُس کے ساتھ کوئی معاملہ) کرے تو جس کے پاس امانت رکھی گئی ہے اسے چاہیے کہ وہ اپنی امانت (عند الطلب) واپس کر دے اور اللہ کو جو اُس کا رب ہے سپر بنائے، اور گواہی کو مت چھپاؤ اور (یاد رکھو) جو اسے چھپائے گا تو یقیناً اُس کا دل گنہگار ہے۔ اللہ تمہارے اعمال سے اچھی طرح آگاہ ہے۔

وَإِنْ كُنْتُمْ عَلَىٰ سَفَرٍ وَلَمْ تَجِدُوا كَاتِبًا فَرِهَانٌ مَّقْبُوضَةٌ فَإِنْ أَمِنَ بَعْضُكُم بَعْضًا فَلْيُؤَدِّ الَّذِي أُؤْتِمِنَ أَمَانَتَهُ وَلْيَتَّقِ اللَّهَ رَبَّهُ^ط وَلَا تَكْتُمُوا الشَّهَادَةَ^ج وَمَنْ يَكْتُمْهَا فَإِنَّهُ آثِمٌ قَلْبُهُ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ﴿۲۸۳﴾

39
ع
7

۲۸۴۔ اللہ ہی کا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے۔ تم اپنے دل کی بات خواہ ظاہر کر دو یا اسے چھپائے رکھو۔ اللہ (بہر حال) اس کا تم

لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ^ط وَإِنْ تُبْدُوا مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُخْفُوهُ يُحَاسِبْكُمْ بِهِ

سے حساب لے گا۔ پھر جسے چاہے گا حفاظت میں لے لے گا اور جسے چاہے گا سزا دے گا اور اللہ ہر چاہی ہوئی بات (کے کرنے) پر خوب قدرت رکھتا ہے۔

۲۸۵۔ یہ رسول اُس (کلام) پر ایمان لایا ہے جو اس کے رب کی طرف سے اُس پر نازل کیا گیا ہے اور مومن بھی ایمان لائے ہیں۔ (یہ) سب کے سب اللہ، اُس کے فرشتوں، اُس کی کتابوں اور اُس کے رسولوں پر ایمان رکھتے ہیں (اور اُن کا قول یہ ہے کہ) ہم اُس کے رسولوں میں سے کسی کے درمیان (ایمان لانے میں) فرق نہیں کرتے، اور انہوں نے یہ بھی کہا کہ (الہی) ہم نے (آپ کا حکم) سن لیا ہے اور ہم اطاعت قبول کر چکے ہیں۔ اے ہمارے رب! (ہم) آپ کی حفاظت (کے طلبگار ہیں) اور ہمیں آپ کی ہی طرف پلٹنا ہے۔

۲۸۶۔ اللہ کسی شخص کو جس قدر اُس کی طاقت ہو اُس کی طاقت سے زیادہ کا ذمہ دار قرار نہیں دیتا۔ اُس نے جو (اچھے) کام کیے اُن کی جزا اُسے ملے گی اور جو اُس نے (بُرے) کام کیے اُس پر اُن کی سزا کا وبال ہے۔ (وہ یہ دعا بھی کرتے ہیں کہ) اے ہمارے رب! اگر ہم بھول جائیں یا خطا کر بیٹھیں

اللَّهُ فَيَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ
مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيرٌ (۲۸۴)

أَمَّنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ
رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ آمَنَ بِاللَّهِ
وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ لَا
نُفِرُ بَيْنَ بَيْنٍ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ وَقَالُوا
سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا
وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ (۲۸۵)

لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا
مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ
رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ
أَخْطَأْنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا
إِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ

تو ہم سے مواخذہ نہ کیجیو۔ اے ہمارے رب! ہم پر (ہماری نافرمانیوں کا) بوجھ نہ ڈالیو، جیسے آپ نے ان لوگوں پر ڈالا تھا جو ہم سے پہلے تھے۔ اے ہمارے رب! جس (بار کے اٹھانے) کی ہمیں طاقت نہیں وہ ہم سے نہ اٹھو، ہم سے درگزر فرما، ہماری حفاظت فرما اور ہم پر رحم فرما، آپ ہمارے آقا اور مرجع ہیں، سو کافروں کے گروہ کے مقابلے میں ہماری مدد فرما۔

قَبَلِنَا رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ
لَنَا بِهِ ۖ وَاعْفُ عَنَّا وَاعْفِرْ لَنَا
وَارْحَمْنَا ۚ أَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا
عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿۲۸۶﴾

(3) سُورَةُ آلِ عِمْرَانَ مَدَنِيَّةٌ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کا نام لے کر جو بے حد رحمت والا، بار بار رحم کرنے والا ہے

(میں سورۃ آل عمران پڑھنا شروع کرتا کرتی ہوں)

۱۔ اَلَمْ (۔ میں اللہ، کامل علم رکھتا ہوں)۔

اَلَمْ (۱)

۲۔ اللہ وہ ذات ہے جس کے سوانہ کوئی معبود ہو سکتا ہے، نہ ہے اور نہ ہوگا۔ وہ کامل طور پر زندہ ہے اور دوسروں کی زندگی اور قیام کا موجب ہے۔

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ
(۲)

۳۔ اُس نے تم پر حق و حکمت کے مطابق یہ کامل کتاب اُس (وحی) کی مصدق بنا کر جو اس سے پہلے (نازل ہوئی) تھی نازل کی ہے، اور (اس سے) پہلے اس نے تورات و انجیل کو،

نَزَّلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَأَنزَلَ التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ (۳)

۴۔ لوگوں کے لیے بطور ہدایت اتارا تھا۔ نیز اُس نے فرقان (۔ قرآن مجید) نازل کیا ہے۔ جن لوگوں نے اللہ کی باتوں کا انکار کیا ہے، اُن کے لیے یقیناً سخت دکھ (مقدر) ہے۔ اللہ غالب ہے، جرم کی سزا دینے والا ہے۔

مَنْ قَبُلَ هُدًى لِّلنَّاسِ وَأَنزَلَ الْفُرْقَانَ ۗ إِنَّ الدِّينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ هُمْ عَدَابٌ شَدِيدٌ ۗ وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو انْتِقَامٍ (۴)

۵۔ اللہ تو وہ ہے جس سے نہ زمین میں کوئی چیز مخفی ہے اور نہ آسمان میں۔

إِنَّ اللَّهَ لَا يَخْفَى عَلَيْهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ ﴿٥﴾

۶۔ وہی ہے جو جس طرح چاہتا ہے تمہاری شکلیں رحموں میں بناتا ہے۔ اس کے سوا نہ کوئی معبود ہو سکتا ہے نہ ہے اور نہ ہوگا، سب پر غالب ہے۔ حکمت والا ہے۔

هُوَ الَّذِي يُصَوِّرُكُمْ فِي الْأَرْحَامِ كَيْفَ يَشَاءُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٦﴾

۷۔ وہی ہے جس نے تم پر یہ کامل کتاب نازل کی ہے جس میں بعض محکم اور واضح آیتیں ہیں، وہ اس کتاب کی اصل ہیں، اور دوسری متشابہ ہیں۔ سو جن لوگوں کے دلوں میں کجی ہے، وہ تو فتنے کی تلاش میں اور یہ چاہتے ہوئے کہ اس کی (من مانی) تاویل کریں اُس (حصے) کے پیچھے پڑ جاتے ہیں جو اس (کتاب) میں متشابہ ہے حالانکہ اللہ اور اُن کے سوا جو علم میں پختہ ہیں اس کی حقیقت کوئی نہیں جانتا اور وہ کہتے ہیں ہم اس پر ایمان رکھتے ہیں، (محکم و متشابہ) سب ہمارے رب ہی کی طرف سے ہے مگر پاکیزہ عقل رکھنے والوں کے سوا کوئی نصیحت قبول نہیں کرتا۔

هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَأُخَرُ مُتَشَابِهَاتٌ فَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ وَابْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِ وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ آمَنَّا بِهِ كُلٌّ مِنْ عِنْدِ رَبِّنَا وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ ﴿٧﴾

۸۔ (وہ اللہ سے دعا کرتے رہتے ہیں کہ) اے ہمارے رب! ہمیں ہدایت دینے کے بعد ہمارے دلوں کو ٹیڑھا نہ ہونے دے اور اپنی جناب سے ہمیں خاص رحمت عطا فرما یقیناً آپ ہی بہت عطا کرنے والے ہیں۔

رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا
وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ
أَنْتَ الْوَهَّابُ ﴿۸﴾

۹۔ اے ہمارے رب! آپ لوگوں کو ایک ایسے دن میں یقیناً جمع کرنے والے ہیں جس (کے وقوع پذیر ہونے) میں کوئی شبہ نہیں۔ اللہ یقیناً وعدہ خلافی نہیں کرتا۔

رَبَّنَا إِنَّكَ جَامِعُ النَّاسِ لِيَوْمٍ لَا
رَيْبَ فِيهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ
الْمِيعَادَ ﴿۹﴾

۱۰۔ جن لوگوں نے کفر کا ارتکاب کیا ہے اللہ کے مقابلے میں نہ ان کے اموال انہیں کچھ فائدہ دیں گے اور نہ ان کی اولاد ہی (ان کے کچھ کام آئے گی) اور وہی آگ کا ایندھن ہیں۔

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ تُغْنِي عَنْهُمْ
أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ
شَيْئًا وَأُولَئِكَ هُمْ وَقُودُ النَّارِ
﴿۱۰﴾

۱۱۔ (ان لوگوں کا طریق) فرعونیوں اور ان لوگوں کے طریق کی طرح ہے جو ان سے پہلے تھے کہ انہوں نے ہماری آیات کو جھٹلایا، سو اللہ نے ان کے گناہوں کی وجہ سے ان پر گرفت کی، اللہ سخت سزا دینے والا ہے۔

كَذَّابِ آلِ فِرْعَوْنَ وَالَّذِينَ مِنْ
قَبْلِهِمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَآخَذَهُمُ
اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ وَاللَّهُ شَدِيدُ
الْعِقَابِ ﴿۱۱﴾

۱۲۔ جن لوگوں نے کفر کا ارتکاب کیا ہے اُن سے کہہ دیجئے: تمہیں عنقریب مغلوب کر دیا جائے گا اور اکٹھا کر کے جہنم کی طرف ہانکا جائے گا۔ یہ ٹھکانا کیا ہی بُرا ہے۔

۱۳۔ تمہارے لیے اُن دو جماعتوں میں یقیناً ایک زبردست نشان ہے جو (جنگ بدر کے موقع پر) آپس میں گتھ گتھیں (دیکھو!) ایک جماعت تو اللہ کی راہ میں جنگ کر رہی ہے اور دوسری کافر ہے جنہیں یہ (مسلمان) آنکھ سے دیکھتے ہوئے اپنے سے دو چند دیکھ رہے ہیں۔ اللہ نے اپنی مدد کے ساتھ جس کی چاہی ہے تائید کی ہے۔ اس میں ارباب بصیرت کیلئے ضرور (سامان) عبرت ہے۔

۱۴۔ لوگوں کے لیے مرغوبات، عورتوں، بیٹوں، سونے چاندی کے جمع کیے ہوئے ڈھیروں، اعلیٰ قسم کے پلے ہوئے خوبصورت گھوڑوں، مویشیوں اور کھیتی کی محبت خوبصورت کر کے دکھائی گئی ہے (لیکن یاد رکھو!) یہ دنیاوی زندگی کا سامان ہے اور اللہ تو وہ ہے جس کے پاس نہایت عمدہ ٹھکانہ ہے۔

قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا سَعْلَبُونَ
وَيُحْشَرُونَ إِلَىٰ جَهَنَّمَ ۚ وَبُئْسَ
الْمِهَادُ (۱۲)

قَدْ كَانَ لَكُمْ آيَةٌ فِي فِئَتَيْنِ الْتَقَتَا ۗ^ط
فِئَةٌ تَقَاتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأُخْرَىٰ
كَافِرَةٌ يَرَوْنَهُمْ مِثْلَيْهِمْ رَأْيِ
الْعَيْنِ ۗ وَاللَّهُ يُؤَيِّدُ بِنَصْرِهِ مَنْ
يَشَاءُ ۗ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَعِبْرَةً لِّأُولِي
الْأَبْصَارِ (۱۳)

رُزِقْنَ لِلنَّاسِ حُبَّ الشَّهَوَاتِ مِنَ
النِّسَاءِ وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِيرِ
الْمُقَنْطَرَةِ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ
وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ وَالْأَنْعَامِ
وَالْحَرِثِ ۗ ذَٰلِكَ مَتَاعُ الْحَيَاةِ
الدُّنْيَا ۗ وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الْمَآبِ
(۱۴)

۱۵۔ کہہ دیجئے: کیا میں تمہیں اس سے بھی بہتر (ایک اور) بہت بڑی اور عظیم الشان بات بتاؤں (وہ یہ ہے کہ) اُن لوگوں کے لیے جنہوں نے تقویٰ اختیار کیا اُن کے رب کے پاس باغات ہیں جن کے نیچے سے (انہیں) سرسبز و شاداب رکھنے کیلئے) نہریں بہ رہی ہیں، وہ اُن میں رہ پڑنے والے ہوں گے اور پاک کیے ہوئے ساتھی ہوں گے اور (سب سے بڑی بات تو یہ ہے کہ) اللہ کی رضا (انہیں عطا) ہوگی۔ اللہ اپنے بندوں کو خوب دیکھنے والا ہے۔

۱۶۔ (یہ وہ لوگ ہیں) جو کہتے ہیں اے ہمارے رب! ہم ایمان لائے، آپ ہماری کمزوریوں سے ہماری حفاظت فرمائیں اور ہمیں آگ کے عذاب سے بچالیں۔

۱۷۔ یہ صبر کرنے والے، سچ کر دکھانے والے، خشوع و خضوع کے ساتھ (اللہ کے) فرمانبردار (اللہ کی راہ میں) خرچ کرنے والے اور رات کے آخری حصوں میں استغفار کرنے والے ہیں۔

قُلْ أُوذِيكُمْ بِخَيْرٍ مِنْ دُلُكُمْ
لِلَّذِينَ اتَّقَوْا عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٌ
تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ
فِيهَا وَأَزْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ وَرِضْوَانٌ
مِنَ اللَّهِ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ
(۱۵)

الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا إِنَّنَا آمَنَّا
فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَرَبَّنَا عَذَابَ النَّارِ
(۱۶)

الصَّابِرِينَ وَالصَّادِقِينَ وَالْقَانِتِينَ
وَالْمُنْفِقِينَ وَالْمُسْتَغْفِرِينَ بِالْأَسْحَارِ
(۱۷)

۱۸۔ اللہ نے گواہی دی ہے کہ اُس کے سوا نہ کوئی معبود ہو سکتا ہے نہ ہے اور نہ ہوگا اور فرشتوں اور اہل علم نے (بھی) انصاف پر قائم رہتے ہوئے کہا، کہ (اُس کے سوا کوئی معبود نہیں ہو سکتا، نہ ہے اور نہ ہوگا۔ وہ سب پر غالب ہے، حکمت والا ہے۔

۱۹۔ اللہ کے نزدیک دین صرف اسلام ہی ہے۔ اور جنہیں (اُمی) کتاب دی گئی ہے انہوں نے اس کے بعد ہی اختلاف کیا ہے کہ اُن کے پاس علم آچکا تھا اور کیا بھی آپس میں سرکشی کی وجہ سے اور جو شخص اللہ کی باتوں کا انکار کرے گا تو (وہ یاد رکھے کہ) اللہ کو حساب لیتے دیر نہیں لگتی۔

۲۰۔ پھر بھی اگر وہ تم سے جھگڑا کریں تو کہہ دیجئے: میں نے اور اُن لوگوں نے جنہوں نے میری پیروی کی ہے اپنی توجہ اللہ کیلئے سونپ دی ہے، اور جن لوگوں کو (اُمی) کتاب دی گئی ہے انہیں اور غیر اہل کتاب سے پوچھو: کیا تم بھی اسلام لاتے ہو، پھر اگر وہ مسلمان ہو جائیں تو وہ یقیناً درست راہ پا گئے اور اگر روگردانی کریں تو تمہارے ذمہ تو صرف (پیغام کا) پہنچا دینا ہے اور (آگے) اللہ (خود اپنے) بندوں (کے معاملات) کو خوب دیکھنے والا ہے۔

شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ
وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُو الْعِلْمِ قَائِمًا
بِالْقِسْطِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ
الْحَكِيمُ (۱۸)

۱۹

إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ وَمَا
اِخْتَلَفَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَّا
مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَعِيًا
بَيْنَهُمْ وَمَنْ يَكْفُرْ بِآيَاتِ اللَّهِ
فَإِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ (۱۹)

فَإِنْ حَاجَّوكَ فَقُلْ أَسْلَمْتُ
وَجْهِيَ لِلَّهِ وَمَنِ اتَّبَعَنِ وَقُلْ
لِلَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ وَالْأُمِّيِّينَ
أَسْلَمْتُمْ فَإِنْ أَسْلَمُوا فَقَدِ
اهْتَدَوْا وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْكَ
الْبَلَاغُ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ
(۲۰)

2
11
10

۲۱۔ جو لوگ اللہ کی باتوں کا انکار کرتے ہیں، بلاوجہ نبیوں کو قتل کرنے کے درپے ہوتے ہیں اور لوگوں میں سے جو انصاف کی تلقین کرتے ہیں انہیں بھی قتل کرنے کی کوشش کرتے ہیں انہیں دردناک سزا کی اطلاع دیدیتے۔

إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّينَ بِغَيْرِ حَقٍّ وَيَقْتُلُونَ الَّذِينَ يَأْمُرُونَ بِالْقِسْطِ مِنَ النَّاسِ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿٢١﴾

۲۲۔ یہ وہ لوگ ہیں جن کے (دین کے خلاف) اعمال دنیا و آخرت (دونوں) میں اکارت گئے اور کوئی بھی اُن کا مددگار نہ ہوگا۔

أُولَئِكَ الَّذِينَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَاصِرِينَ ﴿٢٢﴾

۲۳۔ کیا تم نے اُن لوگوں (کی حالت) پر نظر نہیں کی جنہیں (الہی) کتاب کا ایک حصہ دیا گیا ہے (کہ جب) انہیں اللہ کی کتاب کی طرف بلایا جاتا ہے تاکہ وہ کتاب اُن کے درمیان فیصلہ کرے تو اُن میں سے ایک گروہ پہلو تہی کر جاتا ہے اور وہ منہ پھیرنے والے ہی ہیں۔

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِنَ الْكِتَابِ يُدْعَوْنَ إِلَى كِتَابِ اللَّهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ يَتَوَلَّوْا فَرِيقًا مِنْهُمْ وَهُمْ مُعْرِضُونَ ﴿٢٣﴾

۲۴۔ (اُن کا) یہ (طرز عمل) اس وجہ سے ہے کہ انہوں نے سمجھا کہ گنتی کے چند دنوں کے سوا آگ تو ہمیں چھوئے گی بھی نہیں، ان باتوں نے جنہیں انہوں نے از خود جھوٹے طور پر بنالیا ہے انہیں اپنے دین کے متعلق بڑے دھوکے میں ڈال رکھا ہے۔

ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لَنْ نَمَسَّنَا النَّارُ إِلَّا أَيَّامًا مَعْدُودَاتٍ ۗ وَغَرَّبَهُمْ فِي دِينِهِمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٢٤﴾

۲۵۔ جب ہم انہیں اُس دن جس (کے وقوع پذیر ہونے) میں کوئی شک و شبہ نہیں جمع کریں گے تو (ان کا) کیا حال ہوگا۔ (اُس دن) ہر شخص کو جو کچھ اُس نے دیدہ و دانستہ کیا ہوگا پورا پورا (بدلہ) دیا جائے گا اور ان پر ظلم نہیں کیا جائے گا۔

۲۶۔ کہہ دیجئے: اے اللہ! ملک کے مالک! آپ جسے چاہتے ہیں غلبہ عطا کرتے ہیں اور جسے چاہتے ہیں ذلیل کر دیتے ہیں اور آپکے ہی ہاتھ میں سب بھلائی ہے، آپ ہر ایک چاہی ہوئی بات (کے کرنے) پر خوب قدرت رکھتے ہیں۔

۲۷۔ آپ رات کو دن میں داخل کرتے ہیں اور دن کو رات میں داخل کرتے ہیں، جاندار کو بے جان سے نکالتے ہیں اور بے جان کو جاندار سے نکالتے ہیں اور جسے چاہتے ہیں بے حساب دیتے ہیں۔

۲۸۔ (اس لیے) مومن (دوسرے) مومنوں کو چھوڑ کر کافروں کو اپنے پر متصرف نہ بنائیں اور جو ایسا کرے گا تو (وہ سمجھ لے کہ) اللہ کے ساتھ اُس کا کوئی تعلق نہیں۔ یہ (ضروری ہے) کہ تم اُن کے ضرر سے عہدگی کے ساتھ بچاؤ کرو اور اللہ تمہیں

فَكَيْفَ إِذَا جَمَعْنَاهُمْ لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ فِيهِ وَوُفِّيَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٢٥﴾

قُلِ اللَّهُمَّ مَالِكَ الْمُلْكِ تُؤْتِي الْمُلْكَ مَن تَشَاءُ وَتَنْزِعُ الْمُلْكَ مِمَّن تَشَاءُ وَتُعِزُّ مَن تَشَاءُ وَتُذِلُّ مَن تَشَاءُ بِيَدِكَ الْخَيْرُ إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٦﴾

تُوجِبُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَتُوجِبُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَتُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَتُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَتَرزُقُ مَن تَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٢٧﴾

لَا يَتَّخِذِ الْمُؤْمِنُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَلَيْسَ مِنَ اللَّهِ فِي شَيْءٍ إِلَّا أَنْ تَتَّقُوا مِنْهُمْ تُقَاةً

اپنی سزا سے خبردار کرتا ہے اور انجام کار اللہ ہی کی طرف پلٹ کر جانا ہے۔

وَيُحَذِّرُكُمُ اللَّهُ نَفْسَهُ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ ﴿٢٨﴾

۲۹۔ کہہ دیجئے: جو کچھ تمہارے سینوں میں ہے اسے خواہ چھپاؤ یا ظاہر کر دو۔ اللہ (بہر حال) اسے جانتا ہے اور وہ آسمانوں اور زمین کی موجودات کو جانتا ہے اور اللہ ہر چاہی ہوئی بات (کے کرنے) پر خوب قدرت رکھنے والا ہے۔

قُلْ إِنْ تُخْفُوا مَا فِي صُدُورِكُمْ أَوْ تُبْدُوهُ يَعْلَمُهُ اللَّهُ وَيَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٩﴾

۳۰۔ (اُس دن کو یاد رکھو) جس دن ہر شخص ہر نیکی کو جو اس نے کی ہوگی اپنے سامنے موجود پائے گا اور جس بدی کا اُس نے ارتکاب کیا ہوگا (اسے بھی اپنے سامنے موجود پائے گا)۔ اس دن وہ چاہے گا کہ کاش اس کے اپنے اور اس (بدی) کے درمیان دور کا فاصلہ ہو جائے۔ اللہ تمہیں اپنی سزا سے خبردار کرتا ہے اور اللہ اپنے بندوں پر خوب مہربان بھی ہے۔

يَوْمَ تَجِدُ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ مُّحْضَرًا وَمَا عَمِلَتْ مِنْ سُوءٍ تَوَدُّ لَوْ أَنَّ بَيْنَهَا وَبَيْنَهَا أَمَدًا أَبْعَدًا ۗ وَاللَّهُ يُحَذِّرُكُمُ اللَّهُ نَفْسَهُ وَاللَّهُ بَرُّوْفٌ بِالْعِبَادِ ﴿٣٠﴾

۳۱۔ (لوگوں سے اے نبی) کہہ دیجئے: اگر تم در حقیقت اللہ سے محبت رکھتے ہو تو میری پیروی کرو، اللہ تم سے محبت کرنے لگے گا اور تمہارے قصوروں سے تمہاری حفاظت کرے گا۔ اللہ بہت حفاظت کرنے والا۔ بار بار رحم کرنے والا ہے۔

قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ ۗ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٣١﴾

۳۲۔ کہہ دیجئے: اللہ اور اس کامل رسول کی اطاعت کرو۔ پھر اگر منہ پھیر لیں تو (وہ یاد رکھیں کہ) اللہ کافروں سے ہر گز محبت نہیں کرتا۔

قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَإِنَّ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْكَافِرِينَ ﴿۳۲﴾

۳۳۔ یقیناً اللہ ہی نے آدمؑ، نوحؑ، آل ابراہیمؑ اور آل عمران کو (ان کے اپنے عہد کے) لوگوں میں سے چُن لیا تھا۔

إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ آدَمَ وَنُوحًا وَآلَ إِبْرَاهِيمَ وَآلَ عِمْرَانَ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿۳۳﴾

۳۴۔ (یہ) ایک دوسرے سے (قابل ستائش روحانی) تعلق رکھنے والے ہیں۔ اللہ خوب سننے والا، خوب آگاہ ہے

ذُرِّيَّةً بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿۳۴﴾

۳۵۔ اور (وہ اُس وقت بھی سن رہا تھا) جب (آل) عمران کی ایک عورت (۔ مریم صدیقہ کی والدہ) نے کہا تھا: اے میرے رب! میں نے (اس بچہ کو) جو میرے پیٹ میں ہے (اپنے کاموں سے) آزاد کر کے آپ کی نذر کر دیا ہے، سو آپ مجھ (احقر) سے یہ نذرانہ قبول فرمائیں۔ آپ یقیناً خوب سننے والے، خوب آگاہ ہیں۔

إِذْ قَالَتِ امْرَأَتُ عِمْرَانَ رَبِّ إِنِّي نَدَّيْتُ لَكَ مَا فِي بَطْنِي مُحَرَّرًا فَتَقَبَّلْ مِنِّي إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿۳۵﴾

۳۶۔ پھر جب اُس نے اس (بچے) کو جن لیا تو کہا: میرے رب! میں نے تو یہ لڑکی جنی ہے۔ اللہ جو اُس نے جنا تھا، بہتر جانتا تھا اور وہ لڑکا (جسے تم چاہتی تھی) اس لڑکی جیسا نہیں، (مریم صدیقہ کی والدہ

فَلَمَّا وَضَعَتْهَا قَالَتْ رَبِّ إِنِّي وَضَعْتُهَا أُنْثَىٰ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا وَضَعْتَ وَلَيْسَ الذَّكَرُ كَالْأُنْثَىٰ

نے کہا) اور میں نے اس کا نام مریم رکھا ہے اور میں اسے اور اس کی نسل کو شیطان مردود سے آپکی پناہ میں دیتی ہوں۔

وَإِنِّي سَمَّيْتُهَا مَرْيَمَ وَإِنِّي أُعِيدُهَا
بِكَ وَدُرِّيَّيْهَا مِنَ الشَّيْطَانِ
الرَّجِيمِ ﴿٣٦﴾

۳۷۔ سو اُس کے رب نے اُس (لڑکی) کو اچھی قبولیت کے ساتھ قبول فرمایا اور اُسے اعلیٰ درجے کی پرورش سے بڑھایا اور زکریا کو اُس کا سرپرست بنایا جب کبھی زکریا اُس کے پاس عبادت گاہ میں جاتے تو اُس کے پاس کوئی نہ کوئی رزق کی چیز پاتے، (چنانچہ ایک روز) انہوں نے کہا: اے مریم یہ تمہارے پاس کہاں سے (آتا) ہے۔ اُس نے کہا: یہ اللہ کی جناب سے (آتا) ہے۔ اللہ جسے چاہتا ہے یقیناً بے حساب دیتا ہے۔

فَتَقَبَّلَهَا رَبُّهَا بِقَبُولٍ حَسَنٍ
وَأَنْبَتَهَا نَبَاتًا حَسَنًا وَكَفَّلَهَا
زَكَرِيَّا كُلَّمَا دَخَلَ عَلَيْهَا زَكَرِيَّا
الْمِحْرَابَ وَجَدَ عِنْدَهَا رِزْقًا قَالَ
يَا مَرْيَمُ أَذِي لَكَ هَذَا قَالَتْ هُوَ
مِنْ عِنْدِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَرْزُقُ مَنْ
يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٣٧﴾

۳۸۔ (بچی سے یہ پاک جواب سن کر) وہیں زکریا نے اپنے رب سے دعا کی (اور) کہا: اے میرے رب! اب مجھے بھی اپنی جناب سے پاک اولاد عطا فرمائیں، آپ یقیناً دعا کا بہت قبول کرنے والے ہیں۔

هَذَا لَكَ دَعَا زَكَرِيَّا رَبَّهُ قَالَ رَبِّ
هَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً
إِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ ﴿٣٨﴾

۳۹۔ تب فرشتوں نے انہیں جب وہ محو نماز (ودعا) تھے آواز دی: اللہ تمہیں بھیجے گی خوشخبری دیتا ہے۔ جو اللہ کے کلام (ووحی) سے مصدق

فَتَادَتْهُ الْمَلَائِكَةُ وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي
فِي الْمِحْرَابِ أَنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكَ
بِخَيْرٍ مُصَدِّقًا بِكَلِمَةٍ مِنَ اللَّهِ

ہوگا۔ نیز سردار، کمال درجہ کا ضابطہ اور نیکیوں میں سے (ترقی کر کے) نبی ہوگا۔

وَسَيِّدًا وَحَصُورًا وَنَبِيًّا مِّنَ الصَّالِحِينَ ﴿٣٩﴾

۳۰۔ اُس نے کہا: اے میرے رب! مجھے یہ عمر پانے والا بیٹا کس طرح ملے گا جبکہ مجھ پر بڑھاپا آچکا ہے اور میری بیوی بانجھ ہے (اللہ نے) کہا، ایسا ہی ہوگا۔ اللہ جو چاہتا ہے کرتا ہے۔

قَالَ رَبِّ اَذْبِي يَكُونُ لِي غُلَامًا وَقَدْ بَلَغَنِي الْكِبَرُ وَاْمْرًا تِي عَاقِرٌ قَالَ كَذٰلِكَ اللّٰهُ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ ﴿٤٠﴾

۳۱۔ انہوں نے کہا: اے میرے رب! مجھے کوئی حکم عطا کریں، فرمایا: تمہیں یہ حکم ہے کہ تم لوگوں سے ہونٹ کے اشارے یا ہلکی آواز کے سوا تین (شب و) روز تک کلام نہ کرو اور (اس دوران) اپنے رب کا بہت ذکر کرو اور صبح و شام اس کی تسبیح کرتے رہو۔

قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِي آيَةً قَالَ آيٰتِكَ اِلَّا اَلَّا تُكَلِّمَ النَّاسَ ثَلَاثَةَ اَيَّامٍ اِلَّا رَمَزًا وَاذْكُرْ رَبَّكَ كَثِيْرًا وَسَبِّحْ بِالْعَشِيِّ وَالْاِبْكَارِ ﴿٤١﴾

⁴
ع
12

۳۲۔ پھر (وہ وقت آیا) جب (مریم سے) فرشتوں نے کہا: اے مریم: اللہ نے یقیناً تمہیں چن لیا ہے اور تمہیں پاک بنایا ہے اور اپنے زمانہ کی عورتوں میں سے (اپنی خدمت کیلئے) منتخب کر لیا ہے۔

وَإِذْ قَالَتِ الْمَلٰٓئِكَةُ يَا مَرْيَمُ إِنَّ اللّٰهَ اصْطَفٰكِ وَطَهَّرَكِ وَاصْطَفٰكِ عَلٰٓى نِسَاءِ الْعٰلَمِيْنَ ﴿٤٢﴾

۳۳۔ اے مریم: اپنے رب کی فرمانبرداری بنو اور سجدہ کرو اور رکوع کرنے والوں کے ساتھ رکوع کرو۔

يَا مَرْيَمُ اقْنُتِي لِرَبِّكِ وَاَسْجُدِي وَاٰمُرْكِ مَعَ الرَّاكِعِيْنَ ﴿٤٣﴾

۴۴۔ یہ غیب کی اہم خبروں میں سے ایک خبر ہے جسے ہم تم پر وحی (کے ذریعہ ظاہر) کرتے ہیں اور اُس وقت تم ان کے پاس نہ تھے جب وہ (ہیکل کے خادم یہ فیصلہ کرنے کیلئے بطور قرعہ) اپنے تیر ڈالتے تھے کہ اُن میں سے کون مریمؑ (کی شادی کے بارے میں اس) کا متکفل ہو اور نہ تم اُس وقت اُن کے پاس تھے جب وہ (ماءِ اعلیٰ والے اے محمد! تمہارے بارے میں) جھگڑ رہے تھے۔

۴۵۔ اور (یاد کرو) جب فرشتوں نے کہا: اے مریم! اللہ تم سے کلام (وحی) کے ذریعے (ایک بیٹی کی) بشارت دیتا ہے۔ اس (مبشر) کا نام مسیح عیسیٰ ابن مریم ہوگا۔ وہ دنیا و آخرت میں وجاہت والا اور (اللہ) کے مقربوں میں سے ہوگا۔

۴۶۔ اور لوگوں سے جھولے (کی چھوٹی عمر) میں اور ادھیڑ عمر ہونے پر بھی باتیں کرے گا اور نیک لوگوں میں سے ہوگا۔

۴۷۔ اس نے کہا: میرے رب! میرے ہاں بچہ کس زمانے میں ہوگا حالانکہ (ابھی تو) کسی انسان نے مجھے (تعلق زوجیت میں) چھوا نہیں (اللہ نے) فرمایا: اسی طرح ہوگا۔ اللہ جو چاہتا ہے پیدا کرتا ہے

ذٰلِكَ مِنْ اَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهِ
إِلَيْكَ ۚ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ يُلْقُونَ
أَقْلَامَهُمْ أَيُّهُمْ يَكْفُلُ مَرْيَمَ وَمَا
كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ يَخْتَصِمُونَ
(۴۴)

إِذْ قَالَتِ الْمَلَائِكَةُ يَا مَرْيَمُ إِنَّ
اللَّهَ يُبَشِّرُكِ بِكَلِمَةٍ مِنْهُ اسْمُهُ
الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ وَجِيهًا
فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ
(۴۵)

وَيُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا
وَمِنَ الصَّالِحِينَ (۴۶)

قَالَتْ رَبِّ اَدْبِي يَكُونُ لِي وَلَدٌ وَلَمْ
يَمْسَسْنِي بَشَرٌ ۗ قَالَ كَذٰلِكَ اللّٰهُ
يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ۗ اِذَا قَضٰى اَمْرًا فَاِنَّمَا
يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُوْنُ (۴۷)

اور جب وہ کسی کام (کے کرنے) کا فیصلہ کر دیتا ہے تو اُس کے متعلق صرف یہ کہتا ہے، وجود میں آجا، تو وہ وجود میں آجاتا ہے۔

۴۸۔ اور (فرشتے نے یہ بشارت بھی دی کہ اللہ) اُسے لکھنا (پڑھنا) حکمت، تورات اور انجیل سکھائے گا۔

۴۹۔ اور (اُسے) بنی اسرائیل کی طرف رسول بنا کر بھیجے گا (اور وہ اُن سے کہے گا) کہ میں تمہارے رب کی طرف سے ایک نشان لے کر آیا ہوں، میں (اس لیے آیا ہوں کہ) تمہاری بھلائی کیلئے نمدار مٹی سے طیر صفت (انسان) تیار کروں، پھر اُس میں (حیات طیبہ کی) روح پھونکوں، سو وہ اللہ کے حکم سے (روحانی) پرواز کرنے والا ہو جائے، اور میں نابینا اور برص والے کو بری قرار دیتا ہوں۔ اور اللہ کے حکم سے (روحانی) مردے زندہ کرتا ہوں اور جو تمہیں بتاتا ہوں کہ جو تمہیں کھانا چاہیے اور جو اپنے گھروں میں ذخیرہ رکھنا چاہیے اگر تم مومن ہو تو اس میں یقیناً تمہارے لیے نشان ہے۔

۵۰۔ میں اُسے سچا کرنے والا ہوں جو میرے سامنے ہے۔ تورات، اور (اس لیے آیا ہوں) تا تمہارے لیے بعض وہ چیزیں حلال قرار دوں جو

وَيُعَلِّمُهُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ
وَالتَّوْرَةَ وَالْانجِيلَ ﴿٤٨﴾

وَسُؤْلًا اِلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ اَنِّي قَدْ
جِئْتُكُمْ بِآيَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ اَنِّي
اَخْلَقْتُ لَكُمْ مِّنَ الطَّيْرِ كَهَيْئَةِ
الطَّيْرِ فَاَنْفُخُ فِيْهِ فَيَكُوْنُ طَيْرًا
بِاِذْنِ اللّٰهِ وَاُبْرِئُ الْاَكْمَةَ
وَالْاَبْرَصَ وَاُحْيِي الْمَوْتٰى بِاِذْنِ
اللّٰهِ وَاُنَبِّئُكُمْ بِمَا تَاْكُلُوْنَ وَمَا
تَدْخُرُوْنَ فِي بُيُوْتِكُمْ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ
لَاٰيَةً لِّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ
﴿٤٩﴾

وَمُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْيَ مِنَ التَّوْرَةِ
وَالْاِنْجِيلِ لَكُمْ بَعْضَ الَّذِي حُرِّمَ

تمہارے لیے حرام کر دی گئی تھیں اور میں تمہارے پاس تمہارے رب کی طرف سے ایک نشان لایا ہوں، سو اللہ کا تقویٰ اختیار کرو اور میری اطاعت کرو۔

۵۱۔ اللہ میرا (بھی) رب ہے اور تمہارا (بھی) رب ہے، سو اُس کی عبادت کرو، یہی سیدھا راستہ ہے۔

۵۲۔ پھر جب عیسیٰ نے ان سے کفر کا کھلا اظہار دیکھا تو کہا: اللہ کی طرف (بلانے میں) کون میرا مددگار بننا ہے، حواریوں نے کہا: ہم اللہ کے (دین کے) مددگار ہیں۔ ہم اللہ پر ایمان لائے اور تم گواہ رہو کہ ہم یقیناً فرمانبردار ہیں۔

۵۳۔ (اور انہوں نے اللہ سے) کہا: اے ہمارے رب! جو آپ نے نازل کیا ہے ہم اس پر ایمان لائے اور ہم نے اس رسول کی پیروی کی اس لیے ہمیں بھی گواہی دینے والوں میں سے شمار فرما۔

۵۴۔ انہوں نے (یعنی مسیح کے دشمنوں نے اُسے صلیب پر مارنے کی) تدبیر کی اور اللہ نے (اُسے بچانے کی) تدبیر کی اور اللہ سب تدبیر کرنے والوں سے بہتر (تدبیر کرنے والا) ہے۔

عَلَيْكُمْ^ج وَجِئْتُكُمْ بِآيَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا (۵۰)

إِنَّ اللَّهَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ^ط هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ (۵۱)

فَلَمَّا أَحَسَّ عِيسَى مِنْهُمْ الْكُفْرَ قَالَ مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ آمَنَّا بِاللَّهِ وَأَشْهَدُ بِأَنَّكَ مُسَلِّمُونَ (۵۲)

رَبَّنَا آمَنَّا بِمَا أَنْزَلْتَ وَاتَّبَعْنَا الرَّسُولَ فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ (۵۳)

وَمَكَرُوا وَمَكَرَ اللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرٌ الْمَاكِرِينَ (۵۴)

۵۵۔ (اللہ کی طرف سے یہ تدبیر اُس وقت ہوئی تھی) جب اللہ نے کہا تھا اے عیسیٰ! میں تو تمہاری روح کو قبض کرنے والا ہوں اور اپنی طرف تمہیں (روحانی مراتب میں) بلند کرنے والا ہوں، اور تمہیں اُن لوگوں (کے ناپاک الزاموں) سے پاک کرنے والا ہوں جنہوں نے کفر کا ارتکاب کیا ہے، اور جن لوگوں نے تمہاری پیروی کی انہیں اُن لوگوں پر جنہوں نے انکار کیا قیامت کے دن تک غالب رکھنے والا ہوں، پھر میری ہی طرف تمہارا پلٹنا ہے، سو اُس وقت میں جن باتوں میں تم اختلاف کر رہے ہو اُن میں تمہارے درمیان فیصلہ کروں گا۔

۵۶۔ سو جن لوگوں نے کفر کا ارتکاب کیا ہے انہیں تو میں دنیا اور آخرت (دونوں) میں سخت سزا دوں گا اور ان کا کوئی مددگار نہ ہوگا۔

۵۷۔ لیکن جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے مناسب کام کیے انہیں (اللہ) اُن (کے اعمال) کا پورا بدلہ دے گا، اللہ ظالموں سے محبت نہیں کرتا۔

إِذْ قَالَ اللَّهُ يَا عِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ إِنِّي فَتَوَيْتَكَ
وَرَأَيْتُكَ إِلَىٰ وَمُطَهَّرَكَ مِنَ
الَّذِينَ كَفَرُوا وَجَاعِلُ الَّذِينَ
اتَّبَعُوكَ فَوْقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ
يَوْمِ الْقِيَامَةِ ثُمَّ إِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ
فَأَحْكُمُ بَيْنَكُمْ فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ
تَخْتَلِفُونَ (۵۵)

فَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَأَعَذُّهُمْ
عَذَابًا شَدِيدًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ
وَمَا لَهُمْ مِنْ نَاصِرِينَ (۵۶)

وَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا
الصَّالِحَاتِ فَيُوَفِّيهِمْ أُجُورَهُمْ
وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ (۵۷)

۵۸۔ یہ وہ (صداقت) ہے جو ہم تمہیں سناتے ہیں، آیات اور حکمت والی نصیحت۔

ذَلِكَ نَتْلُوهُ عَلَيْكَ مِنَ الْآيَاتِ
وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ ﴿٥٨﴾

۵۹۔ اللہ کے نزدیک عیسیٰ کا حال یقیناً آدم کے حال جیسا ہے کہ اللہ نے اُسے مٹی سے پیدا کیا پھر اُسے کہا کہ وجود میں آ جا تو وہ وجود میں آنے لگ گیا۔

إِنَّ مَثَلَ عِيسَىٰ عِنْدَ اللَّهِ كَمَثَلِ
آدَمَ ۖ خَلَقَهُ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهُ
كُنْ فَيَكُونُ ﴿٥٩﴾

۶۰۔ (اے مخاطب!) یہ اصل حقیقت ہے جو تمہارے رب کی طرف سے بتائی جا رہی ہے، سو تم جھگڑنے والوں میں سے نہ بنو۔

الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُنْ مِنَ
الْمُتَمَتِّينَ ﴿٦٠﴾

۶۱۔ پھر جو شخص تمہارے پاس (الہی) علم کے آچکنے کے بعد اس بارے میں تم سے جھگڑا کرے تو تم اُسے (دعوتِ مبالغہ دو اور) کہہ دو کہ آؤ ہم (مل کر) اپنے بیٹوں اور تمہارے بیٹوں اور اپنی عورتوں اور تمہاری عورتوں اور اپنے لوگوں اور تمہارے لوگوں کو بلائیں پھر گرگڑا کر دعا کریں اور جھوٹوں پر اللہ کی لعنت بھیجیں۔

فَمَنْ حَاجَّكَ فِيهِ مِنْ بَعْدِ مَا
جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ فَقُلْ تَعَالَوْا
نَدْعُ أَبْنَاءَنَا وَأَبْنَاءَكُمْ وَنِسَاءَنَا
وَنِسَاءَكُمْ وَأَنْفُسَنَا وَأَنْفُسَكُمْ
ثُمَّ نَبْتَهِلْ فَنَجْعَلْ لَعْنَتَ اللَّهِ
عَلَى الْكَاذِبِينَ ﴿٦١﴾

۶۲۔ یقیناً یہی سچا بیان ہے اور اللہ کے سوا کوئی بھی (برحق) معبود نہیں، نہ ہو سکتا ہے نہ ہوگا۔ اللہ ہی غالب ہے، بڑی حکمت والا ہے۔

إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْقَصَصُ الْحَقُّ ۚ وَمَا
مِنْ إِلَهٍ إِلَّا اللَّهُ ۚ وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ
الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٦٢﴾

۶۳۔ پھر اگر وہ (مقابلے میں آنے سے) پہلو تہی کریں تو (اُن کا مفسد ہونا صاف کھل جائے گا) اللہ مفسدوں سے خوب آگاہ ہے۔

فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ
بِالْمُفْسِدِينَ (۶۳)

۱۴

۶۴۔ کہہ دیجئے: اے اہل کتاب! ایک ایسی بات کی طرف آؤ جو ہمارے اور تمہارے درمیان مشترک ہے، یہ کہ ہم اللہ کے سوا کسی کی عبادت نہ کریں، نہ اس کے ساتھ کسی کو شریک ٹھہرائیں اور نہ ہم میں سے کوئی اللہ کے سوا کسی کو (اپنا) رب بنائے، پھر اگر (اس دعوت کے قبول کرنے سے بھی) وہ پھر جائیں تو (مومنو! اُن سے) کہہ دو کہ تم گواہ رہو کہ ہم (خدائے واحد کے سامنے سر تسلیم خم کرنے والے) مسلمان ہیں۔

قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى
كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَّا
نَعْبُدَ إِلَّا اللَّهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا
وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِنْ
دُونِ اللَّهِ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُولُوا
أَشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ (۶۴)

۶۵۔ اے اہل کتاب: تم ابراہیمؑ کے بارے میں کیوں جھگڑا کرتے ہو، حالانکہ تورات اور انجیل تو اس کے بعد ہی اتاری گئی ہیں، کیا پھر بھی تم عقل سے کام نہیں لیتے۔

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تُحَاجُّونَ فِي
إِبْرَاهِيمَ وَمَا أُنزِلَتِ التَّوْرَةُ
وَالْإِنْجِيلَ إِلَّا مِنْ بَعْدِهِ أَفَلَا
تَعْقِلُونَ (۶۵)

۶۶۔ دیکھو! تم ایسے (نادان) لوگ ہو جو اُن باتوں میں تو خوب جھگڑے کر چکے جن کا تمہیں کچھ علم تھا پھر اب ان معاملات میں کیوں جھگڑنے لگے ہو

هَا أَنْتُمْ هُوَ لِأَنَّ حَاجَّتُمْ فِيهَا
لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ فَلِمَ تُحَاجُّونَ فِيهَا

جس کا تمہیں کچھ بھی علم نہیں۔ اللہ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے۔

لَيْسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ وَاللَّهُ يَعْلَمُ
وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٦٦﴾

۶۷۔ ابراہیمؑ نہ تو یہودی تھے اور نہ نصرانی بلکہ صاف سیدھے (اللہ کے) فرمانبردار تھے اور مشرکوں میں سے نہ تھے۔

مَا كَانَ إِبْرَاهِيمَ يَهُودِيًّا وَلَا
نَصْرَانِيًّا وَلَكِنْ كَانَ حَنِيفًا
مُسْلِمًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ
﴿٦٧﴾

۶۸۔ ابراہیمؑ سے سب سے زیادہ قریب تو وہ لوگ ہیں جنہوں نے (ابراہیمؑ کے زمانہ نبوت میں) انکی پیروی کی تھی اور یہ کامل نبی ہے اور وہ لوگ ہیں جو (اس کامل نبی پر) ایمان لائے ہیں، اللہ مومنوں کا ولی ہے۔

إِنَّ أَوْلَى النَّاسِ بِإِبْرَاهِيمَ لَلَّذِينَ
اتَّبَعُوهُ وَهَذَا النَّبِيُّ وَالَّذِينَ آمَنُوا
وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٦٨﴾

۶۹۔ (اے مومنو!) اہل کتاب میں سے ایک گروہ نے تمہیں گمراہ کر دینا چاہا ہے حالانکہ وہ اپنے (ڈھب کے) لوگوں کے سوا کسی کو گمراہ نہیں کر سکتے اور وہ شعور نہیں رکھتے۔

وَدَّتْ طَائِفَةٌ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ
يَضِلُّوكُمْ وَمَا يُضِلُّونَ إِلَّا
أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿٦٩﴾

۷۰۔ اے اہل کتاب! تم کیوں اللہ کی آیتوں کا انکار کرتے ہو حالانکہ تم خود (ان کی صداقت کا) مشاہدہ کر رہے ہو۔

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَكْفُرُونَ
بِآيَاتِ اللَّهِ وَأَنْتُمْ تَشْهَدُونَ
﴿٧٠﴾

۱۔ اے اہل کتاب! کیوں حق کو باطل کے ساتھ ملاتے ہو اور جانتے بوجھتے ہوئے حق کو چھپا رہے ہو۔

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَلْبِسُونَ الْحَقَّ
بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُمُونَ الْحَقَّ وَأَنْتُمْ
تَعْلَمُونَ ﴿٧١﴾

۲۔ اہل کتاب میں سے ایک گروہ نے (اپنے ساتھیوں سے) کہا: دن کے ابتدائی حصہ میں تو اس پر (دنیا سازی کے طور پر) ایمان لے آؤ جو ان لوگوں پر اتارا گیا ہے جو (قرآن پر) ایمان لائے ہیں، اور اُس کے آخری حصے میں انکار کر جاؤ تاکہ وہ (مسلمان بھی اس ذریعہ سے) رجوع کر لیں۔

وَقَالَتْ طَائِفَةٌ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ
آمِنُوا بِالَّذِي أُنزِلَ عَلَى الَّذِينَ
آمَنُوا وَجَهَ النَّهَارِ وَانكُفِرُوا آخِرَهُ
لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٧٢﴾

۳۔ اور (آپس میں یہ بھی کہا کہ یہ) ایمان (بھی) اُن لوگوں کی خاطر لاؤ جو تمہارے دین کے پیرو ہیں (مگر مسلمان ہو چکے ہیں)، کہہ دیجیے کہ کامل ہدایت تو وہی ہے جو اللہ کی (طرف سے آمدہ) ہدایت ہے اور وہ یہ ہے کہ جو (انعام نبوت و حکومت) کبھی تمہیں دیا گیا تھا کسی اور کو بھی ویسا دے دیا گیا ہے۔ (مسلمانوں کو)۔ بلکہ وہ تمہارے رب کے حضور حجت و دلیل میں جھگڑا کریں گے، کہہ دیجیے: فضل تو اللہ کے ہاتھ میں ہے وہ جسے چاہتا ہے دیتا ہے، اللہ بہت وسعت دینے والا، خوب آگاہ ہے۔

وَلَا تُؤْمِنُوا إِلَّا لِمَنْ تَبِعَ دِينَكُمْ قُلْ
إِنَّ الْهُدَىٰ هُدَىٰ اللَّهِ أَنْ يُؤْتَىٰ
أَحَدٌ مِثْلَ مَا أُوتِيْتُمْ أَوْ يُحَاجُّوكُمْ
عِنْدَ رَبِّكُمْ قُلْ إِنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ
اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ
عَلِيمٌ ﴿٧٣﴾

۷۴۔ اُس نے اپنی رحمت سے ایک شخص کو جسے چاہا ہے (محمد رسول اللہ کو) خاص کر لیا ہے۔ اللہ بڑے فضل کا مالک ہے۔

۷۵۔ اہل کتاب میں سے (ایک طبقہ تو) وہ ہے کہ اگر تم اس کے پاس بہت سماں بطور امانت رکھو تو وہ اسے تمہیں واپس کر دے گا اور انہی میں سے ایک وہ (طبقہ بھی) ہے کہ اگر تم اس کے پاس ایک دینار (بھی) امانت کے طور پر رکھو تو وہ اسے تمہیں واپس نہیں کرے گا، اس صورت کے سوا کہ تم اس (کے سر) پر مطالبہ کیلئے کھڑے رہو، اُن کی یہ (گری ہوئی حالت) اس وجہ سے ہے کہ انہوں نے سمجھا کہ ان اُمیوں کے معاملہ میں ہم سے کوئی مواخذہ نہیں ہوگا، اور وہ اللہ پر جانتے بوجھتے ہوئے جھوٹ باندھتے ہیں۔

۷۶۔ (اُن سے مواخذہ ضرور ہوگا) ہاں جس شخص نے اپنا اقرار پورا کیا اور تقویٰ سے کام لیا تو (اُسے معلوم ہونا چاہیے کہ) اللہ بھی متقیوں سے محبت کرتا ہے۔

۷۷۔ (مگر اس کے مقابلے میں) جو لوگ اللہ کے (ساتھ کیے ہوئے) عہد و پیمان اور اپنی قسموں کے عوض تھوڑی سی قیمت (مفاد دنیا) لے لیتے ہیں تو

يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ
ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿٧٤﴾

وَمِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مَنْ إِنْ تَأْمَنَهُ
بِقِنطَارٍ يُؤَدِّهِ إِلَيْكَ وَمِنْهُمْ مَنْ إِنْ
تَأْمَنَهُ بِدِينَارٍ لَا يُؤَدِّهِ إِلَيْكَ إِلَّا مَا
دُمَّتْ عَلَيْهِ قَائِمًا ذَلِكُمْ بِأَنَّهُمْ
قَالُوا لَيْسَ عَلَيْنَا فِي الْأُمِّيِّينَ
سَبِيلٌ وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ
وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿٧٥﴾

بَلَىٰ مَنْ أَوْفَىٰ بِعَهْدِهِ وَاتَّقَىٰ فَإِنَّ
اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ﴿٧٦﴾

إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ
وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا أُولَٰئِكَ لَا

یہی وہ لوگ ہیں جن کا آخرت میں کوئی بڑا حصہ نہیں۔ اللہ اُن سے (محبت کے ساتھ) کلام نہیں کرے گا اور نہ قیامت کے دن اُن کی طرف (شفقت کی نظر سے) دیکھے گا، نہ اُنہیں پاک ٹھہرائے گا۔ ان کیلئے دردناک عذاب (مقدر) ہے۔

۷۸۔ اُن میں سے کچھ لوگ یقیناً ایسے ہیں جو (الہی) کتاب پڑھتے ہوئے اپنی زبانیں موڑتے ہیں (اور الٹ پھیر کرتے ہیں) تاکہ تم اُسے اُس کتاب کا جزو سمجھنے لگو، حالانکہ وہ اس کتاب کا جزو نہیں ہوتا اور وہ کہتے ہیں کہ یہ (جو کچھ ہم پڑھ رہے ہیں) اللہ کی طرف سے ہے حالانکہ وہ اللہ کی طرف سے نہیں ہوتا اور وہ جانتے بوجھتے ہوئے اللہ پر جھوٹ باندھتے ہیں۔

۷۹۔ کسی انسان کیلئے ممکن نہیں کہ اللہ تو اُسے (اپنی) کتاب اور حکم اور نبوت عطا کرے اور وہ لوگوں سے یہ کہنے لگے کہ اللہ کو چھوڑ کر تم میرے عبادت گزار بن جاؤ، بلکہ (وہ تو یہی کہے گا کہ) تم ربانی لوگ بن جاؤ کیونکہ تم کتاب سکھاتے تھے اور اس لیے کہ تم اسے پڑھتے تھے۔

خَلَقَ لَهُمْ فِي الْأُخْرَةِ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ
اللَّهُ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ
الْقِيَامَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ وَلَهُمْ
عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٧٧﴾

وَإِنَّ مِنْهُمْ لَفَرِيقًا يَلْوُونَ
الْأَسِنَّاتِ بِالْكِتَابِ لِيُحَسِّبُوهُ مِنَ
الْكِتَابِ وَمَا هُوَ مِنَ الْكِتَابِ
وَيَقُولُونَ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَمَا هُوَ
مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ
الْكَذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿٧٨﴾

مَا كَانَ لِيُبَشِّرَ أَنْ يُؤْتِيَهُ اللَّهُ
الْكِتَابَ وَالْحِكْمَ وَالنَّبُوءَةَ لَمْ
يَقُولِ لِلنَّاسِ كُونُوا عِبَادًا لِي مِنْ
دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ كُونُوا رَبَّانِيِّينَ
بِمَا كُنْتُمْ تُعَلِّمُونَ الْكِتَابَ وَبِمَا
كُنْتُمْ تَدْرُسُونَ ﴿٧٩﴾

۸۰۔ اور نہ (اُس کے لیے یہ ممکن ہے کہ وہ تمہیں یہ حکم دے کہ تم فرشتوں اور نبیوں کو (اپنا) رب بنا لو۔ کیا تمہارے مسلم ہو چکنے کے بعد وہ تمہیں کفر کی تلقین کرے گا۔

وَلَا يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَتَّخِذُوا
الْمَلَائِكَةَ وَالنَّبِيِّينَ أَرْبَابًا
أَيَأْمُرُكُمْ بِالْكَفْرِ بَعْدَ إِذٍ
أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ (۸۰)

8
9
16

۸۱۔ (وہ وقت یاد کرو) جب اللہ نے نبیوں کے ذریعے (لوگوں سے) اقرار لیا کہ جو کتاب اور حکمت بھی میں تمہیں دوں پھر تمہارے پاس کوئی رسول آئے جو اُس (الہی کلام) کی تصدیق کرنے والا ہو جو تمہارے پاس ہو تو تمہیں بہر طور اُس پر ایمان لانا ہو گا اور ضرور اُس کی مدد کرنا ہو گی (یہ ارشاد فرما کر اللہ نے) پوچھا: کیا تم اقرار کرتے ہو اور اس پر میری طرف سے عہد کی بھاری ذمہ داری اٹھاتے ہو تو انہوں نے کہا ہم نے اقرار کیا (اللہ نے) فرمایا: تم (اپنے اقرار پر) گواہ رہو اور میں (بھی) تمہارے ساتھ گواہ ہوں۔

وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ النَّبِيِّينَ لَمَا
آتَيْنَاكُمْ مِنْ كِتَابٍ وَحِكْمَةٍ ثُمَّ
جَاءَكُمْ رَسُولٌ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَكُمْ
لَتُؤْمِنُنَّ بِهِ وَلَتَنْصُرُنَّهُ قَالَ
أَقْرَرْتُمْ وَأَخَذْتُمْ عَلَىٰ ذُلِكُمْ
إِصْرِي ط قَالَوا أَقْرَرْنَا قَالَ
فَاشْهَدُوا وَأَنَا مَعَكُمْ مِنَ
الشَّاهِدِينَ (۸۱)

۸۲۔ اب جو لوگ اس عہد کے بعد پھر جائیں گے تو ایسے لوگ ہی فاسق ہیں۔

فَمَنْ تَوَلَّىٰ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ
الْفَاسِقُونَ (۸۲)

۸۳۔ کیا (یہ لوگ) اللہ کے دین کے علاوہ (کوئی اور) دین (اختیار کرنا) چاہتے ہیں، جبکہ آسمانوں اور زمین میں جو بھی ہیں چار و ناچار اُس کے فرمانبردار ہیں اور اسی کی طرف پلٹائے جائیں گے۔

۸۴۔ کہہ دیجئے: ہم اللہ پر اور جو کچھ ہم پر نازل کیا گیا ہے اور جو کچھ ابراہیمؑ، اسماعیلؑ، اسحاقؑ، یعقوبؑ اور اس کی اولاد پر نازل کیا گیا تھا اور جو کچھ موسیٰؑ اور عیسیٰؑ اور (باقی) سب نبیوں کو ان کے رب کی طرف سے دیا گیا، سب پر ایمان رکھتے ہیں اور (ایمان لانے میں) ہم اُن میں کوئی تفریق نہیں کرتے اور ہم اس کے فرمانبردار ہیں۔

۸۵۔ اور (اب) جو شخص اسلام کے سوا کوئی اور دین اختیار کرنا چاہے تو وہ اس سے ہرگز قبول نہیں کیا جائے گا اور آخرت میں وہ زیاں کاروں میں سے ہوگا۔

۸۶۔ جو لوگ ایمان لانے کے بعد پھر منکر ہو گئے ہوں اور شہادت دے چکے ہوں کہ یہ رسول سچا ہے، نیز اُن کے پاس دلائل بھی آچکے ہوں تو اللہ انہیں کیونکر ہدایت دے گا، اللہ تو ظالم لوگوں کو ہدایت نہیں دیا کرتا۔

أَفَعَبِيرَ دِينِ اللَّهِ يَبْعُونَ وَلَهُ أَسْلَمَ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا وَإِلَيْهِ يُرْجَعُونَ ﴿٨٣﴾

قُلْ آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ عَلَيْنَا وَمَا أُنزِلَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَالنَّبِيِّينَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا نَفَرِقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿٨٤﴾

وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٨٥﴾

كَيْفَ يَهْدِي اللَّهُ قَوْمًا كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ وَشَهِدُوا أَنَّ الرَّسُولَ حَقٌّ وَجَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٨٦﴾

۸۷۔ یہ لوگ ایسے ہیں کہ اُن کی سزا یہ ہے کہ اُن پر اللہ اور فرشتوں اور لوگوں سبھی کی لعنت ہے۔

أُولَٰئِكَ جَزَاؤُهُمْ أَنَّ عَلَيْهِمْ لَعْنَةَ
اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ
(۸۷)

۸۸۔ وہ اس (لعنت) میں رہ پڑنے والے ہوں گے۔ نہ تو اُن سے عذاب ہی ہلکا کیا جائے گا اور نہ اُنہیں ڈھیل دی جائے گی۔

خَالِدِينَ فِيهَا لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ
الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ (۸۸)

۸۹۔ مگر جو لوگ اس کے بعد توبہ کر لیں اور اصلاح کر لیں تو (انہیں معلوم ہونا چاہیے کہ) اللہ بہت حفاظت کرنے والا، بار بار رحم کرنے والا ہے۔

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَٰلِكَ
وَأَصْلَحُوا إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ
(۸۹)

۹۰۔ یاد رکھو! جن لوگوں نے اپنے ایمان (لانے) کے بعد کفر کا ارتکاب کیا، پھر وہ کفر میں اور بھی بڑھ گئے اُن کی (یہ نمائشی) توبہ ہر گز قبول نہ کی جائے گی اور یہی لوگ گمراہ ہیں۔

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَابْعَدُوا
إِيمَانَهُمْ ثُمَّ
ازْدَادُوا كُفْرًا لَّنْ تَقْبَلْ
تُوبَتَهُمْ
وَأُولَٰئِكَ هُمُ الضَّالُّونَ (۹۰)

۹۱۔ جن لوگوں نے کفر کا ارتکاب کیا اور کفر کی حالت میں مر گئے ہوں اُن میں سے کسی سے زمین بھر سونا بھی، خواہ وہ اُسے فدیہ کے طور پر پیش کرے، ہر گز قبول نہیں کیا جائے گا۔ یہ وہ لوگ ہیں جن کے لیے دردناک عذاب (مقدر) ہے، اور اُن کا کوئی بھی مددگار نہ ہوگا۔

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ
كُفَّارًا فَلَن يَاقْبَلْ مِنْ أَحَدِهِمْ
مِثْلُ الْأَرْضِ ذَهَبًا وَلَوْ
اِفْتَدَىٰ بِهِ
أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ وَمَا لَهُمْ
مِنْ نَّاصِرِينَ (۹۱)